

# EL RESTAURADOR

DIARIO DE PROPAGANDA CATÓLICO-SOCIAL Y DE AVISOS

FRANQUEO CONCERTADO

Año V

Precripción suscrip  
Una peseta al mes en toda España.  
Número suelto 5 céntimos.

Redacción y Administración, P. O'Callaghan, 5  
Tortosa - Jueves 11 de Julio de 1912

Núm. 1185

## Efemérides

11 Julio

1712.—Entrada triunfal de Muza en Mérida.  
1661.—Nace en Córdoba el poeta Luis de Góngora.  
1732.—Nace el astrónomo Lalande.  
1897.—El explorador Andree emprende en el globo «Orn» su expedición al Polo Norte, de la que no regresó.  
1900.—Convenio entre España y Francia sobre la delimitación de fronteras en África.

## Alrededor de un Centenario

La República francesa acaba de celebrar entre los temores del Gobierno y la silba estrepitosa de los camelots du rojo, el segundo centenario del nacimiento de Juan Jacobo Rousseau.

La República, ensalzando a este pensador verdaderamente funesto ha preferido glorias militares propias, como los aniversarios de Austerlitz y Wagram, y del nacimiento de sus imortales Corneille, Racine y Bossuet que han pasado en el olvido más absoluto.

La figura de Rousseau en Francia, el hombre que descubrió a la humanidad, como Hobbes, en pleno estado de barbarie, hay que reconocer que tiene muy pocos partidarios. El Gobierno lo vio así desde el primer momento, y hubiera suspendido el homenaje, a no tratarse de un hijo ilustre de la República.

Mr. Fallières no obstante, se ha resignado a todo, hasta a la impopularidad, y acudió a la ceremonia laica del Panteón en un rápido auto, en el que por primera providencia, dice un periódico de París—iban corridas las cortinas.

La historia de Rousseau es una historia negra, que han recordado al gobierno con este motivo de las fiestas, Mr. de Las Cases, y el elocuente senador por Morbihan, Mr. de Lamarzelle. El pueblo no la ignora, y por eso rechaza el Centenario.

Ha llegado a sus alcances, después de muchos años de persecución religiosa, que ese antiguo padre de la democracia con todos sus sistemas filosóficos, ha entregado a unas manos corrompidas que le oprimen, el mando y el Tesoro, merced a un ideado contrato social, y si la voz energética de sus representantes en la Cámara francesa no se hubiese oído lo suficiente, la silba en la suntuosidad del Panteón fué por demás significativa.

De carácter indomable, Rousseau iba formando desde niño un sedimento de odio en su alma, que las lecturas filosóficas de su tiempo se encargaron de fomentar. Recorrer paso a paso su vida, sería trasladar al periódico la historia de un aventurero. Adulador y amigo de Diderot y Holbach, y de todo aquel que levantase su ambición desmedida, relojero en un tiempo, copista de música más tarde, despedido por último del Seminario de Ancey por sus escandalos y supercherías, llega a terminar las leyes persecutorias de la primera revolución religiosa en Francia.

En sus escritos, es el corruptor del buen gusto literario con su *Nouvelle Héloïse*, *Werther* y *Éléves du mal*, síntesis del romanticismo malsano, pasa a revolucionario político en su *Contrato*, y se cree pedagogo discutido en su *Emilio*. Y como si no contara bastantes méritos este hombre, para que la República vecina le hiciera su apoteosis, le queda todavía entre sus glorias, el haber enviado a Lavoisier al patíbulo.

Pero aún hay más. Escuchemos al Senador de la Lozere, Mr. de Las Cases en su informe al Senado. Recuerda el orador entre la estupefacción de la Cámara, el hecho de haber abandonado Rousseau sus cinco hijos en una casa de expósitos franceses, y exclama: «Si tenéis señores, en el presupuesto, 30.000 francos sobrantes y no sabéis a

que dedicarlos, mejorar la suerte de esos infelices niños cuyos padres han imitado la conducta de Juan Jacobo Rousseau. Yo no puedo apoyar con mi voto, los planes del gobierno, celebrando el nacimiento de un hombre que olvidó hasta ese extremo inconcebible, quizá el más principal de los deberes de un padre.»

«Creéis que ha terminado aquí la lista de sus servicios? De ninguna manera.»

Mr. de Lamarzelle que habló después, relata cómo habiendo querido buscar la esposa del mariscal de Luxemburgo, los hijos de Rousseau, le pide a este la fecha de sus nacimientos y las señales que llevaban al ser depositados en los brazos de la beneficencia pública. «Mis cinco hijos—contestó Rousseau—fueron al torno de la Cuna sin la más leve precaución, y sin señal que permitiera reconocerlos, más adelante: ni siquiera conservo las fechas de sus nacimientos.» «He aquí—añadió el senador por Morbihan—el hombre que nos habéis presentado como el Apóstol del amor hacia sus semejantes.»

Juan Jacobo Rousseau resulta en definitiva, un patriarca de la anarquía, un hombre a quien la Francia no tiene derecho alguno para recordar entre sus beneméritos hijos, porque contribuyó a la decadencia de su pasada gloria, siendo el peor de todos sus ciudadanos.

La humanidad así mismo, no le debe más que el trastorno de muchas revoluciones.

Resulta pues un *sans patrie*, como se llama a sí propio Gustav Hervé en *La Guerre Sociale*.

MANUEL MARTINEZ RUIZ

## El Sr. Oller Celda jefe de los integristas

El partido integrista de Valencia, deseoso de unir su esfuerzo al de los demás elementos netamente antiliberales para conseguir el triunfo de la causa tradicionalista, ha entrado en un período de actividad, y desde hace algún tiempo vienen sus directores trabajando en la organización.

Es ya oficial el nombramiento de nuestro querido amigo D. Manuel Oller Celda para jefe de los integristas de la región valenciana.

Su nombramiento ha sido muy bien recibido por todos.

Felicitemos al Sr. Oller por el nombramiento y a la comunión integrista, que tanto puede esperar del talento, elocuencia y actividad del distinguido abogado e incansable propagandista.

(Del Diario de Valencia)

## Escuela Superior de Agricultura de Barcelona

En vísperas de la inauguración de la Escuela Superior de Agricultura que ha creado la Diputación provincial de Barcelona, nos creemos obligados a hablar de tan notable institución, valiéndonos del contenido del primer folleto de información que se ha publicado, el cual se facilita gratuitamente a los que lo pidan.

Las bases de constitución de la Escuela Superior de Agricultura disponen que el cargo de Director deberá tener carácter técnico y administrativo. El Patronato acordó que el individuo del mismo, D. Manuel Raventós, asumiese interinamente la dirección de la Escuela.

Esta confiere los siguientes grados:

- Un grado elemental que se denomina «Técnico agrícola.»
- Un grado superior de «Ingeniero agrícola.»
- Un grado complementario del anterior denominado «Profesor en Agricultura.»

Los años escolares de la Escuela se dividen en semestres, el curso preparatorio comprende dos semestres; los es-

tudios del grado de Técnico agrícola comprenden cuatro; y los del grado de Ingeniero agrícola comprenden ocho. El año escolar empieza con el semestre de Septiembre.

Los alumnos que deseando la posesión de ningún título de la Escuela Superior de Agricultura, quieran no obstante, cursar algunas asignaturas aisladas, podrán matricularse como alumnos especiales.

La apertura de las clases del primer curso de la Escuela tendrá lugar el día 2 de Septiembre. Durante los quince días laborables anteriores, esto es, del 15 al 31 de Agosto, se habrá hecho la inscripción de las matriculas. Los exámenes de ingreso tendrán lugar también durante la segunda quincena de Agosto.

La Escuela Superior de Agricultura tendrá su domicilio en la calle de Urgel, número 187 (Barcelona), en los edificios y jardines que constituyen la nueva y creciente Escuela Industrial. La Escuela Superior de Agricultura dispondrá allí de pabellones exprofesos, y del espacio en los jardines que sea necesario. Los campos de experimentación, que de momento no se necesitarán, se establecerán en poblaciones agrícolas no muy lejanas de Barcelona.

Las oficinas de la Escuela Superior de Agricultura se hallan instaladas interinamente en el Palacio de la Diputación Provincial, donde permanecerán probablemente hasta primeros de Agosto, poco tiempo antes de hacerse el anuncio de la matrícula. En ellas se recibe al público de nueve a doce de la mañana y se facilita toda suerte de información. También se envía gratuitamente, por correo, la información de que se dispone.

## Vulgarización científica

### Toxinas

Las toxinas, cuerpos de composición dudosa, y muchas veces desconocida, son tenidos por de origen diastásico, esto es, como productos de células vivas; su naturaleza parece albuminoidea con carácter básico. Van casi siempre acompañadas de otros cuerpos, también básicos, pero de composición definida y cristalizables, procedentes de la degradación de los albuminoides, denominados ptomainas leucomaninas. La serie de cuerpos diastásicos, toxinas, leucomaninas y ptomainas forma un grupo en que están enumerados en orden decreciente de complejidad.

Se caracterizan las leucomaninas por ser productos de hidratación resultantes del funcionamiento normal de los principios proteicos del protoplasma, con carácter alcaloideo. Algunos son útiles como la cafeína, teobromina, carnina; otros dañosos como la glicocianidina. Las ptomainas son cuerpos oxidables, por tanto reductores, volátiles, se desarrollan en la putrefacción de los albuminoides producida por microbios anaerobios; muchos de ellos venenosos activísimos y se les encuentra en la orina de los tíficos, escamáticos, epilépticos, tetánicos etc.; pocos inocuos como la cada verina, y putrescina; y alguno que otro beneficioso como el ácido murroico que existe en el hígado fermentado de bacalao.

Se hace pues necesario la mayor parte de las veces eliminar del organismo estos productos, de lo cual se ha encargado la naturaleza de hacerlo por vía renal. Si la expulsión no tiene lugar, viene la autointoxicación origen de muchas y gravísimas enfermedades y aun de la muerte del individuo. Con todo le queda a veces al organismo otro medio de defensa contra estos enemigos cual es el de las antitoxinas.

La célula diminuta laboratorio en que tienen lugar complicadas reacciones químicas aunque de una manera suave, continua y metódica bajo la dirección del principio vital que la informa; al sentirse atacada produce fermentos intracelulares que son contravenenosos orgánicos antitoxinas, antihemolíticas, coagulinas con las cuales u oxidada a las toxinas, o las destruye o a lo menos las neutraliza. Si posee naturalmente esta propiedad el organismo vivo, se dice que goza de inmunidad congénita; si se la, o activa por medio de inyecciones subcutáneas, se dice que tiene inmunidad artificial. No otro fundamento reconoce la práctica tan extendida, y ojalá lo fuera aún más, de la vacunación e inyección de sueros para prevenir y también curar las enfermedades infecciosas.

La substancia que excita la producción del destructor de la toxina se llama antígeno; el mismo destructor anti-

otro medio de defender de las toxinas es la fagocitosis, digestión intercelular de los microbios, de sus productos y de los tejidos muertos elevada a cabo por los glóbulos blancos de la sangre llamados fagocitos los cuales envuelven, encierran dichos productos y se nutren de ellos destruyéndolos.

CLARAVALL

## BIBLIOGRAFIA

*El Sant Evangelio y els Fets dels Apòstols*.—Traducción de la Vulgata Latina per D. Marián Serra y Esturí Pbr., ab una exhortació del Ilm. doctor D. Joseph Torras y Bages, Bisbe de Vich.—Eugeni Subirana, ed. pontifici. Barcelona, mod. 1911.

Es una traducción fácil, correcta y clara en que no desmerece lo más mínimo la proverbial sencillez de los Libros Santos del Nuevo Testamento. Este creemos ser el mejor elogio que puede hacerse de esta obra, pues no es tan fácil como parece saber conciliar la fidelidad con la sencillez en la versión de un libro sublime. El lenguaje catalán es sencillo y popular, cual correspondía al fin de la traducción—que no es otro que el piadoso—sin que por esto deje por un momento aquella atilada corrección de los noveles escritores catalanes.

Valiosas notas históricas y exegéticas avalloran la obra; la cual encierra además otro tesoro en la hermosa exhortación del Dr. Torras y Bages, cuyo nombre constituye la mayor recomendación.

## El viaje de la Infanta

A las diez de la mañana salía ayer de Castellón, despidiéndose de las Autoridades frente al Hotel de la Paz, en donde se hospedaba, para salir entregó 300 pesetas para los pobres, 50 para la viuda de una de las víctimas de Cullera, y cantidad para misa en el Santuario de Nuestra Señora de Lidón.

El Gobernador civil y su secretario acompañaron a S. A. hasta dos límites de la provincia de Castellón.

Comió en el trayecto de Benicarló a Vinaroz, a donde llegó a las doce y cuarto.

(De nuestros Corresponsales)

### De Vinaroz

A las doce de hoy ha llegado a Vinaroz la Infanta D.<sup>a</sup> Isabel acompañada de la Srta. D.<sup>a</sup> Margarita Bertran de Lis y el Excmo. Sr. D. Alonso de Coello Secretario de S. A.

Fué recibida a las afueras de la ciudad por las autoridades civiles, eclesásticas, militares, judiciales, diputados provinciales del distrito, Srta. Presidenta y justas de las Hijas de María Inmaculada y representantes de todas las sociedades y por inmenso gentío que la aclamaba entre los acordes de la música y vuelo de campanas.

El Alcalde D. Felipe Ferrer Flores ofreció un ramo de flores en nombre

del pueblo dándole la bienvenida. También presentaron ramos de flores en representación de las Asociaciones de las Hijas de María Inmaculada, las Srta. Presidentas Srta. Genevieve Serrada quien dirigió a S. A. breve discurso de bienvenida como las Srta. Dolores Ferrer y Concepción Morera. Después fueron presentadas todas las autoridades.

Su Alteza invitó al Alcalde que subiera en su automóvil y seguidamente entre los aplausos y vítores se dirigió la comitiva a la Iglesia de San Agustín pasando por la calle de San Francisco, Plaza del Salvador, Plaza parroquial, Calle Mayor invadidas de inmenso gentío luciendo los balcones aun en colgaduras y siendo por todas partes aclamada la Infanta.

A la entrada de la Iglesia de San Agustín fué recibida por el Sr. Arcipreste y Clero con cruz, alzada y palio; llegado al altar de Santa Victoria se entonó el *Te Deum* permaneciendo arrodillada la Infanta durante todo el canto sobre riquísimo reclinatorio.

Después el Sr. Arcipreste mostró a la Infanta y sus nobles acompañantes el cuerpo de Santa Victoria, enseñándole la auténtica y otros documentos que se relacionan con el cuerpo de dicha Santa Patrona de la Reina.

La Infanta prestaba mucha atención a las explicaciones del Sr. Arcipreste haciendo varias preguntas que demost-

ran que puede hacerse de un libro. La edición, a cargo de la casa Subirana, es pulcra y nítida y honra en gran manera a la imprenta española.

## Auto

El Siglo XX no será el Siglo de las luces, ni el de la electricidad, ni el del hierro, ni el de la aviación.

Será el Siglo del «Auto».

«Auto» es la palabra-reina.

«Auto», en griego significa «por sí mismo».

Todo queremos hacernos hoy por nosotros mismos, sin ayuda de los demás.

En las cosas y en las personas dominamos.

«Cómo se viaja?»

En automóvil.

«Cómo debe ser un aparato?»

Automático.

«Cómo quiere ser un pueblo?»

Autónomo.

La divisa de los individuos de la moderna sociedad tiene que ser la siguiente:

«No necesito de nadie ni nadie necesito de mí».

Es decir, ni sociedad, ni familia, ni casa, ni amigos.

La familia de los hombres del porvenir será una serie de botones, en comunicación con aparatos automáticos.

Quiero comer: aprieto el botón número 1 y se presenta una mesa cubierta de apetitosos manjares.

Quiero trasladarme de un sitio a otro: botón número 2, y viene un automóvil.

Quiero hablar con alguien: botón número 3, y empieza a funcionar un «semejante» mio; un fonógrafo que al hablar quiero morir: botón número 4, y llega inmediatamente «La Nacrobomb» empresa de pompas fúnebres.

Hay botones para comunicarse con todo el mundo con el alma.

¿Y para qué? Para que el siglo del «auto», la sociedad no tiene alma.

CONSTANTE

Después de haber estado en el extranjero por un tiempo, he regresado a mi patria con un corazón que se desahoga al pensar en el

que me ha dado la bienvenida.

Después de haber estado en el extranjero por un tiempo, he regresado a mi patria con un corazón que se desahoga al pensar en el

que me ha dado la bienvenida.

Después de haber estado en el extranjero por un tiempo, he regresado a mi patria con un corazón que se desahoga al pensar en el

que me ha dado la bienvenida.

# FABRICA DE CEMENTO JULIAN de MAYOR, en CHERTA



Portland marca LEÓN, cal hidráulica, cementos rápido y lento; se fabrican en esta casa. Se envían muestras gratis a cuantos quieran experimentar la calidad excelente de los materiales.

Es la casa más acreditada de la comarca, por la formalidad de sus contratos y por la economía que ofrece a su numerosa clientela.

Los pedidos háganse a JULIAN MAYOR, Calle de Reus, 21.—CHERTÁ

traba su interés, su piedad y su ilustración.

El Arcipreste suplicó a la Infanta ofreciese en nombre del pueblo la Presidencia de honor de la Congregación de Santa Victoria a S. M. la Reina y la misma D.ª Isabel prometió telegrafiar a la Reina el ofrecimiento del pueblo, como así lo hizo enseguida, añadiendo que deseaba por su parte aceptase por el santo de su nombre.

El Sr. Alcalde y el Sr. Arcipreste prometieron enviar un obsequio a la Serenísima Señora que perpetua esta visita.

En automóvil con el Sr. Alcalde se dirigió S. A. al Puerto aclamándola las gentes a su paso por la travesía de San Agustín, Plaza de San Antonio, Calle Costa y Borrás; entró en el muelle y después de haber tomado algunos datos quiso pasar al contramuelle, recorriéndolo todo y enterándose del estado actual de sus obras, etc.

Después regresó la Infanta pasando por la calle de la Magdalena y Socorro parándose frente a la Casa Consistorial donde salió dándole el brazo el Sr. Alcalde y fue obsequiada con un champagne de honor. Tuvo que salir a los balcones obligada por el pueblo que la vitoreaba; y conversaba con todos con la mayor amabilidad cautivándolos con su sencillez.

Entró a los pobres 200 pesetas. Muy cerca de las dos de la tarde bajó de la casa capitular la Infanta y subiendo al automóvil con el Sr. Alcalde, seguida de las Autoridades y comisiones, se puso en marcha con las aclamaciones de la muchedumbre pasando por las calles muy adornadas de San Cristóbal y Puente siendo despedida a las afueras de la ciudad conversando allí breve rato con las autoridades y con las Sras. Presidentas y juntas de las Hijas de María Inculada, prorrumpiendo todos en vivas al hacer el auto la señal de su partida.

Día memorable ha sido este para Vinaroz, debido a las instancias de nuestro Prelado que le indicó a S. A., rogado por nuestro digno Alcalde y Arcipreste, que se detuviese aquí para adorar el cuerpo de Santa Victoria cuyo nombre lleva nuestra Reina.

Vinaroz espera de esta visita de su A. R. la Infanta D. Isabel fecundos resultados para su porvenir.

## En Ulldecona

En Ulldecona se le tributó un entusiástico recibimiento por las Autoridades y todo el pueblo.

Las calles estaban todas adornadas. En el Ayuntamiento se le obsequió con un refresco, y varias señoras le ofrecieron elegantísimos ramos de flores.

Estuvo poco tiempo, porque faltaba todavía mucho para terminar el trayecto hasta Tortosa, por lo que se apresuró a ellos un reloj de la estación.

El público la ovacionó al emprender nuevamente el viaje.

## En Santa Bárbara

Llegó a Sta. Bárbara a las 4:37. A un kilómetro de la población le ofrecieron sus respetos las Autoridades. Señores Alcalde, Juez, Fiscal y Cura párroco. Las distinguidas Sras. Josefa Vallés y Eugenia Castellá le entregaron un precioso ramo de flores.

S. A. R. pasó por la calle Mayor que estaba engalanada, visitó el Ayuntamiento, donde fue obsequiada con dulces y champagne y le ofreció más flores la Sra. Dolores Rovira.

Entra en la parroquia orando breves momentos en el altar Mayor. S. A. R. saludó efusivamente a las representaciones sociales, y al pueblo que entusiasmado la ovacionó. Dejó una limosna para los pobres.

## En el Observatorio del Ebro

Su Alteza la Infanta doña Isabel llegó a las cinco y media al Observatorio del Ebro. Acompañaban su dama señorita D.ª Margarita Beltrán de Lis, su secretario Excmo. Sr. Gobernador de la

Provincia y los Sres. Diputados por Tortosa y Roquetes. Al pie de la escalera del Observatorio fue recibida S. A. por el Rdo. P. Provincial, por el P. Rector del Colegio Máximo y por el P. Ortega, Sub-Director del Observatorio. Junto al pabellón oficinas aguardaban la Comunidad de Padres de la Compañía de Jesús residentes en el Observatorio y Colegio adjunto y en el Colegio del Jesús-Tortosa.

La visita fue muy detenida y minuciosa, enterándose S. A. con mucho cuidado de los diversos aparatos y métodos de observación. La comitiva se dirigió a la sección Astronómica, donde el P. Pericas mostró a S. A. la Ecuatorial, el Espectroheliógrafo, complaciéndose S. A. en obtener un espectroheliograma; el Espectrogoniómetro, pudiendo ver el espectro solar; y el Círculo meridiano.

Pasó luego al pabellón eléctrico oyendo la Augusta Dama con suma atención la explicación del P. García sobre la ionización atmosférica y los resultados que a este fin se obtienen con los modernos aparatos de Gerdeñ y Elster y Geitel. En el mismo pabellón le fueron mostrados el Ceratógrafo o registrador de tempestades lejanas, el Pirheliómetro y el Nefoscopio de refracción.

Se detuvo unos breves momentos en la instalación meteorológica al aire libre, cuyos pluviómetros, actinómetro de Arago, etc. le fueron mostrados por el director de la Sección, P. Clausella; dirigiéndose luego al pabellón meteorológico, en una de cuyas salas el mismo Padre le mostró los restantes aparatos de la Sección. En el mismo pabellón meteorológico vio los aparatos registradores fotográficos de las corrientes telúricas y potencial atmosférico, llamándole la atención una hoja diaria de dichos aparatos.

En lo alto de la terraza del pabellón oficinas descansó S. A. un buen rato, admirando el hermoso panorama del valle del Ebro, que desde ella se descubre. Deteniéndose unos instantes en el Laboratorio fotográfico, bajó a la biblioteca y firmó en el album en hoja para ella artísticamente pintada.

Pasando por el pabellón seísmico, donde le fueron mostrados por el Padre Múnera los aparatos y algunos sismogramas, se dirigió Su Alteza a los pabellones magnéticos. Entró primero en el kiosco de madera de los aparatos magnéticos absolutos mostrándole detenidamente el P. Ortega el Magnetómetro de Dover y el Inductor terrestre de Schultze con el galvanómetro de Piatt. A continuación se dirigió al pabellón de variaciones, y bajando a la sala de los aparatos de visión directa y registradores fotográficos le llamó poderosamente la atención la perturbación producida en los imanes al acercarse a ellos un reloj de la estación.

Una vez hubo recorrido todos los pabellones del Observatorio pasó Su Alteza al Laboratorio de Química que con la multitud de aparatos y espléndida iluminación producía encantador conjunto. El P. Eduardo Vitoria mostró a S. A. algunos de los muchos aparatos subiendo luego al Laboratorio de Biología, donde también le agradaron mucho las preparaciones microscópicas y ultramicroscópicas, que el P. Jaime Pujá, tenía preparadas para la visita de la Augusta Dama.

Durante la visita vinieron al Observatorio para saludar y presentar sus respetos a S. A. R. la Infanta, el excelentísimo Sr. Obispo, Dr. D. Pedro Rocamora, el Ayuntamiento y Clero de Roquetes y la familia de D. Diego de León, que le ofrecieron un hermoso ramo de flores, el cual recibió su Alteza con vivas muestras de complacencia.

La multitud que se agolpaba a la salida del Observatorio, manifestó su simpatía hacia S. A. R., prorrumpiendo en vivas y aplausos.

A las ocho de la noche se despedía S. A. de los Padres Jesuitas, manifestándoles la gratísima impresión que se

llevara de su visita y de la cordial acogida que se le había dispensado. Dijo al P. Ortega, que como Sub-Director había suplido al P. Cirera, que pensaba enviar a este Padre un telegrama, dándole la enhorabuena y manifestándole lo muy complacida que quedaba de esta visita.

## Entrada en Tortosa

La comitiva hizo la entrada por el puente del Estado, que todo él, así como todo Ferrerías y el estribo de la izquierda del puente y calles afluyentes, estaba atestado de un gentío inmenso. Los balcones ostentaban hermosas colgaduras y en muchos de ellos se encendieron luces de bengala.

El público saludaba con vítores y aplausos el paso del landó en que iba D.ª Isabel con su dama de honor la señorita Margarita Beltrán de Lis, el señor Alcalde y el Sr. Gobernador.

En un automóvil que precedía al coche iban el general Weyler, el Marqués de Villanueva y Galtrú y otras personalidades.

Por las calles del Puente de Piedra, Obispo Aznar, Ciudad y Cruera, dirigiéndose a la Catedral en donde fue recibida por el Sr. Obispo y por el excelentísimo Cabildo con hábitos corales.

## En la Catedral

Su Alteza entró por la puerta principal, pero un gentío inmenso invadía totalmente el templo entrando por la puerta contigua a la Capilla de la Cinta. El público se estorbaba materialmente para poder entrar y mientras la Capilla cantaba la salve de Goicochea, la Infanta se dirigió al altar mayor donde oró breves momentos, y adoró la Reliquia de la Santa Cinta, que allí le llevaron. Salió luego por la puerta de la Olivera hasta donde la acompañaron el Sr. Obispo y el Cabildo.

El Prelado estuvo siempre a su lado llamándole la atención acerca de lo más notable, enterándole de la tradición que poseemos referente a la pila del agua bendita indicándole la cruz formada en el borde de la pila con el dedo de la Virgen.

En la plaza frente a la puerta de la Olivera se encendieron luces de bengala y el público aclamó la aparición de la augusta dama.

Esta y la comitiva subieron al coche y pasando por la calle de la Rosa, Obispo Aznar, Ciudad y Tablas Viejas, fué a la casa de D. Diego de León donde se alojó.

## Por la noche.—Comida

Anoche la Infanta sentó a su mesa a la Excmo. Sra. D.ª Encarnación Núñez Robres Vda. de León, Srta. Bertrán de Lis, al Sr. Alcalde D. José de Cid, General Weyler, Gobernador civil de esta provincia, Coronel de la Guardia civil Sr. Ponte, Gobernador Militar de esta plaza, a su Secretario particular señor Coello, Marqués de Castell-Dosrius, Diputados Sres. Villanueva, Kindelán y Bertrán y Musitu, ex-diputado Provincial D. José R. Franquet, Sr. Juez de 1.ª instancia de este partido y al Ayudante del General Weyler D. Carlos Alonso Novella.

No pudieron asistir, aunque estaban invitados, el diputado provincial don Francisco Roig y el Ayudante de Marina D. Cayetano Marabotto.

El menú fué espléndidamente servido por el acreditado fondista Sr. Siboni.

Durante el banquete, la banda «Lira Dertosense» tocó algunas piezas frente al domicilio donde se hospeda S. A.

## En el Parque

Nuestro hermoso Paseo estaba iluminado con focos de luz eléctrica y en el salón central se había levantado precipitadamente una tribuna, que resultó algo precipitada.

Las tres músicas que se dijo habían de tocar se redujeron a una sola, pues la militar no vino a pesar de que nuestros informes de ayer le hicieron llegar

equivocadamente ya por la mañana, y de las civiles sólo estaba la «Lira Dertosense».

A las diez había en el Parque un gentío inmenso, pero a las once se retiraron muchas personas creyendo que ya no iría la Infanta.

Esta llegó cerca de las doce, en carruaje, del que se apeó a la entrada del salón central.

S. A. R. y la Srta. Bertrán de Lis iban con la cabeza descubierta, sin sombrero ni mantilla.

Del brazo del Gobernador civil dió dos o tres vueltas por el paseo Central, conversando amablemente con algunas personas que se apretujaban por verla.

Luego se sentó en un sillón dispuesto al efecto en la tribuna, teniendo a su izquierda y derecha respectivamente al Sr. Alcalde de esta ciudad y a su señora D.ª Antonia Amigo de Ibero.

La Infanta se retiró del Parque a la una de la madrugada.

## EN EL DIA DE HOY Misa en la Catedral

A las diez menos cuarto, ha llegado D.ª Isabel a la Catedral, entrando por la puerta de la Olivera donde le esperaban el Ilmo. Sr. Obispo y Cabildo.

En los Claustros aguardábase el señor Alcalde y Comisión del Ayuntamiento.

En la Capilla de la Cinta ha celebrado la Misa el M. I. Sr. Vicario General D. Gabriel Llopart.

En el Presbiterio se han colocado además de S. A. y algunas personas de su séquito el Sr. Obispo, Gobernador Civil, Gobernador Militar de la Plaza y rigurosos individuos de la Real Cofradía de Nra. Sra. de la Cinta.

Terminada la Misa, nuestro Prelado ha dado a besar la Reliquia de Nuestra Patrona a la Infanta, que ha examinado muy detenidamente el precioso relicario que la contiene.

Luego S. A. se ha dirigido a la Sacristía Mayor, donde estaba expuesto el precioso tapiz de «La Cena» y muchos de los valiosos tesoros que contiene nuestra Catedral.

Algunos señores Capitulares le han enseñado varios notables libros y códices del Archivo y otras preciosidades, entre ellas el cáliz llamado del Papa Luna. Se ha hecho fijar la atención de S. A. en el cuadro de López «La Virgen del Carmen», donado a esta Catedral por Fernando VII. D.ª Isabel ha visitado también el altar de concha, donde se conserva la Reliquia de la Cinta.

Luego la Infanta ha visitado muy detenidamente toda la Catedral, pasando por detrás del altar mayor, admirando el precioso ábaco del templo, el coro, la Pila bautismal y el claustro, y en este sitio, D. Francisco Mestre, Cronista de Tortosa, le ha explicado la significación de las tres lápidas de la orden del Hacha.

También ha visto las columnas de pórfido que hay al lado de la entrada al Claustro.

S. A. le ha mostrado muy complacida de la visita habiéndole gustado extraordinariamente nuestra Catedral. De este templo ha salido por la puerta principal dirigiéndose al Palacio Episcopal, donde debía celebrarse la recepción que ha sido a las once y no las doce y media como se había anunciado.

Al salir del templo, cuando eran ya cerca de las once, la multitud que llenaba la calle y balcones ha prorrumplido en aplausos y vivas a la Infanta.

En la visita a la Catedral la Infanta y su dama llevaban elegante mantilla a la madrileña.

## Recepción

En el salón del Trono de Palacio Episcopal y bajo un dosel estaba el retrato de D. Alfonso XIII.

Ha tomado asiento la Infanta, teniendo a sus lados al Ilmo. Sr. Obispo, Gobernadores Civil y Militar, Srta. Bertrán de Lis, Sr. Coello, Marqués de Villanueva y Galtrú y el Gentil-hombre

de Cámara Sr. Marqués de Castell-Dosrius.

Ha sido introductor en la recepción el Mayordomo de semana D. Diego de León.

Han besado la mano de S. A. los concejales de este Ayuntamiento y los de Tivenys, presididos por sus Alcaldes, los Jueces de primera Instancia y Municipal, y otras personalidades.

Luego han desfilado las Señoras presididas por la señora del Alcalde doña Antonia Amigo de Ibero. Han estado en la recepción las Hermanitas de los pobres, Oblatas y Hermanas de Santa Teresa, Presidentas de Asociaciones, etcétera, etc.

A las doce y media ha terminado la recepción, durante la cual ha tocado una música en el patio del Palacio.

Después de la recepción S. A. ha entrado en la Capilla del Palacio, y luego ha salido en dirección a su domicilio, hasta donde la han acompañado el Obispo y los Capitulares.

## Hacia el azul

Con sólo el tiempo necesario para ponerse el traje de viaje, ha salido la Infanta en automóvil hacia el azul.

Le han acompañado además de la Srta. Bertrán de Lis y Sr. Coello el Alcalde, Gobernador civil, diputados Kindelán, Villanueva y Bertrán Musitu, Sr. Romáñá y Alcalde de Tivenys.

## En la presa del Canal

A las doce y media ha llegado la comitiva a la presa del Canal.

S. A. ha visitado los dos canales, admirando las obras y el hermoso paisaje.

Luego en la antigua fábrica González se ha servido un lunch, y se ha emprendido inmediatamente el regreso a esta ciudad, llegando a poco más de las dos.

A las dos y media ha empezado el banquete en el domicilio de D. Diego de León, al cual han asistido el Ilustrísimo Sr. Obispo, Sr. Alcalde, Vicario General, Provincial de los Jesuitas P. Barrachina, P. Ortega, Excelentísima Sra. D.ª Encarnación Núñez-Robres Vda. de León, Srta. Teresa de Bellet, D. Antonio de Wenezet, D. Francisco de P. Romáñá, Juez Municipal D. Rafael de Salvador y el Cronista de Tortosa D. Francisco Mestre.

Durante el banquete la «Lira Dertosense» ha tocado varias escogidas piezas en la calle de la Rosa, frente a la casa de D. Diego de León.

## Despedida

A las cuatro y cuarto ha salido S. A. de esta Ciudad.

En la puerta de la casa de D. Diego de León, la han despedido el Sr. Obispo, Alcalde, Provincial de los jesuitas, Srta. Viuda de León y su hijo, el Gobernador Militar de la plaza, D. Francisco Mestre, D. Rafael de Salvador y número público.

Se le han regalado dos preciosos ramos de flores, uno en nombre del Ayuntamiento y otro en nombre de la familia León.

En el automóvil de la Infanta, además de ésta, de la Señorita Bertrán de Lis y el Sr. Coello, han subido el Sr. Romáñá y el Sr. Martínez Simarro de la Real Compañía de Canalización.

Al partir, la música ha tocado la Marcha Real, las campanas de la Catedral han sido echadas al vuelo, y el público ha prorrumplido en vivas que se han repetido durante el trayecto por las calles, que estaban cuajadas de gente.

Al de la Infanta seguía otro automóvil con el Gobernador civil, Marqués de Castell-Dosrius, Sr. Kindelán, Marqués de Castell-Dosrius, Sr. Bertrán y Musitu y D. Diego de León.

Santorial y Cultos

SANTOS DE MAÑANA
Ss. Juan Gualberto, ab. y fd. Nabor y Félix, m., Josón, Hermágoras, ob. y m. y Marciana, vg. y m.
La Misa y oficio divino son de San Juan Gualberto ab. cf., doble, color blanco.
CATEDRAL.—Misa conventual á las 9 y 11.4. Por la tarde á las 7 1/2 Santo Rosario en la Capilla de la Santa Cinta.
Parroquias del Sagrario, San Blas y Santiago, misas rezadas á las 7.
SAN FRANCISCO.—Via-crucis á las 4 y 11.4 de la tarde.
DOLORES.—Solemne novena á Nuestra Señora del Carmen.—Por la mañana á las 7 Misa rezada, durante la cual se meditarán las virtudes de la Virgen del Carmen. Por la tarde á las 6 los ejercicios de la novena.
SAN BLAS.—Santo Rosario á las 4 y 11.4 de la tarde.
SANTIAGO.—Novena á Ntra. Sra. del Carmen.—Durante una Misa rezada á las 7 se practicarán los ejercicios de la novena.
SANGRE.—Santo Rosario á las 6 y 11.4 de la tarde.
REPARACION.—Misas rezadas á las 5 y 11.4, 6 y 7 y 11.4. Por la mañana, la Exposición empieza á las 6, la bendición y reserva á las 8. Por la tarde á las 5 Exposición, Rosario á las 6 y 11.4, bendición y reserva á las 7.
Apostolado de la Oración
Intención general de Junio aprobada
LA CONVERSIÓN DE LA CHINA
ORACIÓN COTIDIANA PARA ESTE MES
Objeto principal por medio del Corazón immaculado de María Santísima, os ofrecemos las oraciones, obras y trabajos del presente día para reparar las ofensas que se os hacen y por las demás intenciones de nuestro Sagrado Corazón.
Obras ofrecidas en especial, para que la fe triunfe de todos los obstáculos en China.
Encomendar las misiones chinas.
Gervantes, 2, 3.º 2.—TORTOSA

REGISTRO CIVIL
DIA 10
NACIMIENTOS
Filomena Bertomeu Queral.
DEFUNCIONES
Ninguna.
MATRIMONIOS
Ninguno.

J. FERRER
MEDICO - CIRUJANO
Consultorio y Clínica especial para enfermedades de mujeres y niños
PARTOS
CONSULTA: De 10 á 1 y de 4 á 6
Plaza Catedral, n.º 2 pral., 2.º

CRONICA

OBSERVATORIO DEL EBRO
Dia 10 de Julio
Temperatura máxima de ayer 28.8
Mínima de esta madrugada 18.8
El barómetro á las 14 de ayer marcaba 762.7 y á las 7 de hoy 763.7
El viento fué ayer del SSE durante y la noche ha sido del E y SW.
NOTA. Ayer brisa moderada y cielo nuboso por la tarde.

DIETARIO

- Julio
13. Vesp. Virid. Dom. (1), com. prae. et S. Bonaventurae (Aña O Doctor) ut simpl. sine Suffr. nec Prec.
14. Dom. VII. p. Pentec. (1) De ea, sem., com. (sine II.) S. Ep. et C. Omitt. Suffr. Quicumque. Prec. et 3.º Orat. Mis. Pr. Trin.—In Vesp. com. seq. et S. Ep. et C.
15. S. Henrici (4).
16. B. M. V. de Monte Carmelo (3).
17. S. Alexii (4).
18. Triumphi S. Crucis (3).
19. Ss. Justae et Rufinae (4).
20. S. Liberatae (3)—In vesp. com. Dom. S. Camilli de Leitis C., ut simpl. et S. Praxedis. V.
21. Dom. VIII. p. Pentec. Virid. De ea (1) sem.; com. (sine II.) S. C. et S. V. Omitt. Suffr., Quicumque, Prec. et 3.º Orat. Miss.—In Vesp. com. seq., v. pr. et S. C.
22. Alb. S. Mariae Magdal. (4).
23. S. Liborii (4).
24. S. Vincetii a Paulin (4) Dicit potest Miss. de Vigilii, Viol. cum com. S. Vincentii, sine 3.º Orat.
25. S. Jacobi Ap. (3).
26. S. Annae (3).
27. S. Pantaleonis (4). Ad Laud. Psalmi de Dom.—Vesp., Virid., Dom. (1), com. prae. Ss. Nazarii etc. Mm., ut. simple., et oct.

Tomás HOMEDES
MEDICO-HOMEOPATA
Ex-médico numerario de los Hospitales homeopáticos de Barcelona
CONSULTA: DE 10 A 1 Y DE 4 A 7
MERCED, 5, PRAL. TORTOSA

J. BALLESTER
MEDICO-OCULISTA
De los hospitales de la Princesa y General de Madrid
CONSULTA: DE 10 A 1.—La Cenía
— Nos dicen de Cardó que ha salido esta mañana de aquel Bañerío el ilustrísimo Sr. Obispo de Barcelona con dirección a aquella Capital con el objeto de ir a recibir a la Infanta D.ª Isabel.

JORDÁ-DENTISTA
Curación de todas las enfermedades de la boca y dientes
Dentaduras artificiales montadas en caucho y oro y metal victoria ;:( Colocación de coronas de oro y en pivote ;:( Empastes y orificaciones ;:( Operaciones sin dolor.
3 Carmen 3 —(TORTOSA
Vino de mesa: seco y dulce; garantiza pureza.
Pedidos: D. Jaime Tarragó —VINEBRE.

PROBADO
Los exquisitos chocolates de La Trapa
Fabricado por los RR. Cistercienses de San Isidro
VENTA DE BAÑOS (PALENCIA)
según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y S. Sebastián
PAQUETES De 350 gramos De 400 idem De 460 idem
PASTILLA 16 14, 16 y 24 14 y 16
PESETAS 1 y 1,25 1,25; 1,50; 1,75, 2 y 2,50 1,50; 1,75; 2 y 2,50
Cajitas de merienda con 64 raciones á 3 pesetas.—Se fabrica con canela, sin ella y con vainilla.—Descuentos desde 50 paquetes.—Portes abonados desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima.—No se carga nunca el embalaje.—Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes.—Representantes en Cataluña: Sres. Pagés y Rocafort, calle de Fernando VII, 14, BARCELONA.

En la masía denominada «Gil» del término de Vistabella fué encontrado el vecino Mannel Tena Edo, que presentaba cinco heridas de arma blanca en diferentes partes del cuerpo de pronóstico reservado.
Dicho individuo manifestó que las lesiones se las ocasionó un hermano suyo llamado Celestino, en cuestión sostenida por asuntos de familia, degenerando en reyerta.

L. TALLADA
MEDICO-CIRUJANO
Especialista en enfermedades del estómago é intestinos.
HORAS DE CONSULTA: DE 11 A 1 Y DE 6 A 8.
Moncada, 34, 2.º TORTOSA

Esta madrugada ha salido hacia Tarragona el General Weyler, para esperar allí a la Infanta D.ª Isabel.
Aviso Se arrendará en buenas condiciones el horno de pan cacer llamado de «La Vila», en el pueblo de Godall.
Para informes dirigirse á D. Isidro Viallubi, Godall.

Aprendiz Se necesita uno en la Confitaría de Hijos de Antonio Matheu. Travesía del Angel.
—Ha solicitado el registro de seis pertenencias mineras de hierro, en el término de Marsá, Sixto Punyet, de Falset.

Consultorio MARIN
para enfermedades de la boca.—Operaciones sin dolor.—Gran laboratorio para la construcción de dentaduras de todas clases y sistemas
Calle Obispo Aznar, antes Plaza Nueva, al lado de la ferreteria del señor Nivera.—TORTOSA

Lecciones particulares
Enrique Bayerri
Razón: Plaza del Dr. O'Callaghan (Hospital) 6

De Sociedad
Para sus posesiones de Cuevas de Vinromá, en donde se propone para el verano, la distinguida familia Montagut.



GUERRA A LOS FARSANTES
Es ya intolerable el incremento que va adquiriendo el CURANDERISMO en todas sus formas, aspectos y delusiones con que el primer charlatán sin título ni profesión ni vergüenza, anuncia con verba y con presunción la curación de las hernias por antiguas y voluminosas que sean; y para mejor casar á los incautos, con cinismo sin igual garantizan á la curación radical, en todos los casos y edades.
A charlatanes de ese jaez, cabría preguntarles para confundirlos: ¿Y á V. quién le garantiza? Consulten éstos con su médico, que no les engañará, y desprecien falsas promesas de curación que yo afirmo que en muchos casos no pueden cumplir esos farsantes.
JOSE PUJOL, Cirujano especialista en la curación de las hernias, con 20 años de práctica en la casa Clausules de Barcelona y su establecimiento en Reus, muy conocido en este ciudad, trae 11 años de visitaria todos los meses, recomendado por el buen concepto que de él tienen los señores médicos y por el testimonio de las curas realizadas.
BRAGUEROS lo más práctico y moderno para la curación ó contención de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.
Tirantes omooplásticos para evitar la carga de espaldas.
Fajas hipogástricas para corregir la obesidad, dilatación y abultamiento del vientre.
VISTARA en Castellón de la Plana el 29 de cada mes de 9 á 1 y de 3 á 7 en el Hotel de la Paz.
En Tortosa el 30 de cada mes de 8 á 1, Fonda Barcelona, saliendo en el correo de la tarde.
Los demás días en su establecimiento «LA CRUZ ROJA».

MONTEROLS, 16, REUS

F. LLASAT
Ofrece a su numerosa clientela su nuevo almacén para la venta al por mayor de las alpargatas de sus fábricas de Castellón y Bañeras en la
Calle den Carbó núm. 25
TORTOSA
CAJAS Y BASCULAS
No comprar CAJAS DE CAUDALES ni BASCULAS sin consultar antes la casa PIBERNAT, de Barcelona.
TALLERES: Parlamento, 9
DESPACHO: Aviñó, 8 y 10 BARCELONA
AGENTE EN TORTOSA: AUGUSTO ARRAUT, Platería y Relojería de Ntra. Sra. de la Cinta, Angel 3 y 5. (frente á la Farmacia del Dr. Canivell)

Por telégrafo y teléfono

MADRID
Consejo de ministros
Este medio día ha llegado a Palacio D. Alfonso, encontrando ya reunidos los ministros.
El Sr. Canalejas en su acostumbrado discurso ha dado cuenta a D. Alfonso de los sucesos de Portugal, careciendo en lo demás de interés el citado Consejo.
Se ha acordado que vuelva D. Alfonso el 21 para presidir nuevo Consejo.

Después del Consejo
El general Luque ha presentado a D. Alfonso algunos soldados de la guarnición de Madrid con el nuevo uniforme, el cual ha sido del gusto de don Alfonso elogiándolo.
Las Cámaras parlamentarias prescindedas respectivamente por los señores López Muñoz y Conde de Romanones, han puesto a la firma regia las últimas leyes votadas en Cortes, entre ellas la de la división de Canarias.

Banquete
Se ha celebrado en el Hotel Ritz el banquete con que el Sr. Canalejas ha obsequiado a los ministros y a las mesas de las Cámaras parlamentarias.

De viaje
En el sudexpreso han marchado los Sres. Ministros de Hacienda Navarro Reverter y el de Gobernación Sr. Barroso.

Firma de Gobernación
D) Alfonso ha firmado los siguientes decretos:
Nombrando Gobernador de Orense a D. Alfonso Rojas, actual alcalde de Alicante.

La prensa de la derecha
La prensa de la derecha censura al Gobierno por no dejar publicar noticias referentes a los sucesos de Portugal, porque el ministro de Portugal en Madrid ejerce presión cerca del ministro de Gobernación para que no facilite noticias y detalles referente al movimiento monárquico portugués.

Sin confirmación
El Sr. Barroso ha negado que sea cierto el rumor circulado acerca de haber ocurrido un desagradable suceso entre el secretario de la Legación Española en Lisboa y un caracterizado republicano portugués.

HUESCA
Rumor
Circula el rumor de que D. Alfonso aprovechando su viaje a Pamplona, irá en automóvil a Canfranc a visitar las obras del túnel internacional.

SANTANDER
Visitando a Maura
El Gobernador civil ha visitado en el pueblo de Riñón al jefe del partido conservador Sr. Maura que veranea en dicho pueblo.

CADIZ
Soldados enfermos
Han llegado 50 soldados de infantería de Marina, enfermos de paludismo para ingresar en el hospital.

CEUTA
Agasajando a las tropas
En uno de los teatros de esta población se celebrará un festival en honor de los soldados recién llegados de Melilla.

Juegos florales
Se espera de un momento a otro al poeta D. Salvador Rueda.

SANTIAGO DE CUBA
Fuga
Se ha fugado el Sr. Bunell Olabarria con 5 000 pesos.

La policía practica pesquisas para detenerle.
Era cajero de una Casa de Banca.

Luis Ballester y Ballester
PÉRITO AGRÓNOMO
Levantamiento de planos.—Destinados.—Mediciones.—Expedientes de acortamiento arroyal.—Análisis de tierras.—Abonos y productos agrícolas.—Proyectos de construcciones rurales, etc., etc.
Gervantes, 2, 3.º 2.—TORTOSA

BOLETIN BURSÁTIL
Cambios facilitados por el Corredor Real de Comercio de esta plaza D. Ignacio de Ramón. Despacho: calle de San Ildefonso, piso 1.º, (frente al Banco de España.) Casa: Moncada, 27.
Últimos cambios del 9 de Julio de 1912.
Interior 4 per 100
Fin de mes. 84.70
Fin próximo. 87.95-86.00
Contado serie A. 85.45-85.40
B. 85.35-85.40
C. 84.70-84.65
D. 87.10
E. 87.10
G. 101.65-101.85
Amortizable 5 per 100
Fin de mes. 69.50
Fin próximo. 38.75
Cambios franceses. 5.85
Libras esterlinas. 16.72
Marses.

Acciones al contado
Banco de Barcelona. 69.50
Banco de España.
Compañía Trazatlánca entor.
Compañía Real Canalización Ebro
Cesatado (anterior). 39.50
Fin de mes. 38.75
Cambios franceses. 5.85
Libras esterlinas. 16.72
Marses.

AVISO
Persianas cademilla de todas medidas clase superior á 0'13 céntimos palmo cuadrado
DEPÓSITO Y VENTA EN TORTOTA:
José M.ª Pauli
MONCADA, 35

Administración de Consumos de Tortosa
Estado demostrativo de la recaudación obtenida en los felatos y Matadero de esta ciudad durante el día 10 de Junio de 1912
Plalates
Centro Caminor. 251
Temple. 71
Remolines. 3
Ebro. 81
Estación. 17
Matadero. 219
TOTAL. 644
ARBITRIOS MUNICIPALES
Recaudación del día 9 Julio: Ptas. 410.20

# Fábrica de Productos Químicos y

# MATERIAS PARA ABONOS

## VIUDA É HIJOS DE G. BOADA TRAVESSA

Acidos sulfúrico, nítrico y clorhídrico. Sulfatos de hierro, alumina, zinc y sosa cristali- Nitrató de sosa. Sulfatos de hierro, polvo y cristalizado, cobre, potasa y amoníaco y calcinado. Cristál de sosa. Nitrato y mordiente de hierro. Bisulfito de sosa, etc. etc. Cloruro de potasa. Escorias Thomas, Kaimita, Azufres en polvo y flor.

### Superfosfatos de cal de todas graduaciones

### Todos los productos son garantizados al análisis contradictorio

Fábrica: Marina-Hospitalet. Despacho: Plaza antigua del Borne, 14, BARCELONA

## IMPRENTA

## Antigua Fundicion de Campanas

### Vicente Domingo Roses. VALENCIA

Garantizadas por diez años

Medalla de oro y diploma de mérito en las exposiciones Regional y Nacional de Valencia

Esta casa conocida en toda España y en el Extranjero se dedica exclusivamente a la construcción de campanas de todos tamaños.

Es la única en España que construye las campanas lo mismo que las antiguas, así desea, tanto en sonido como en construcción y aleación de puro cobre alemán y están inglés, que es el mejor material que se conoce para su fabricación.

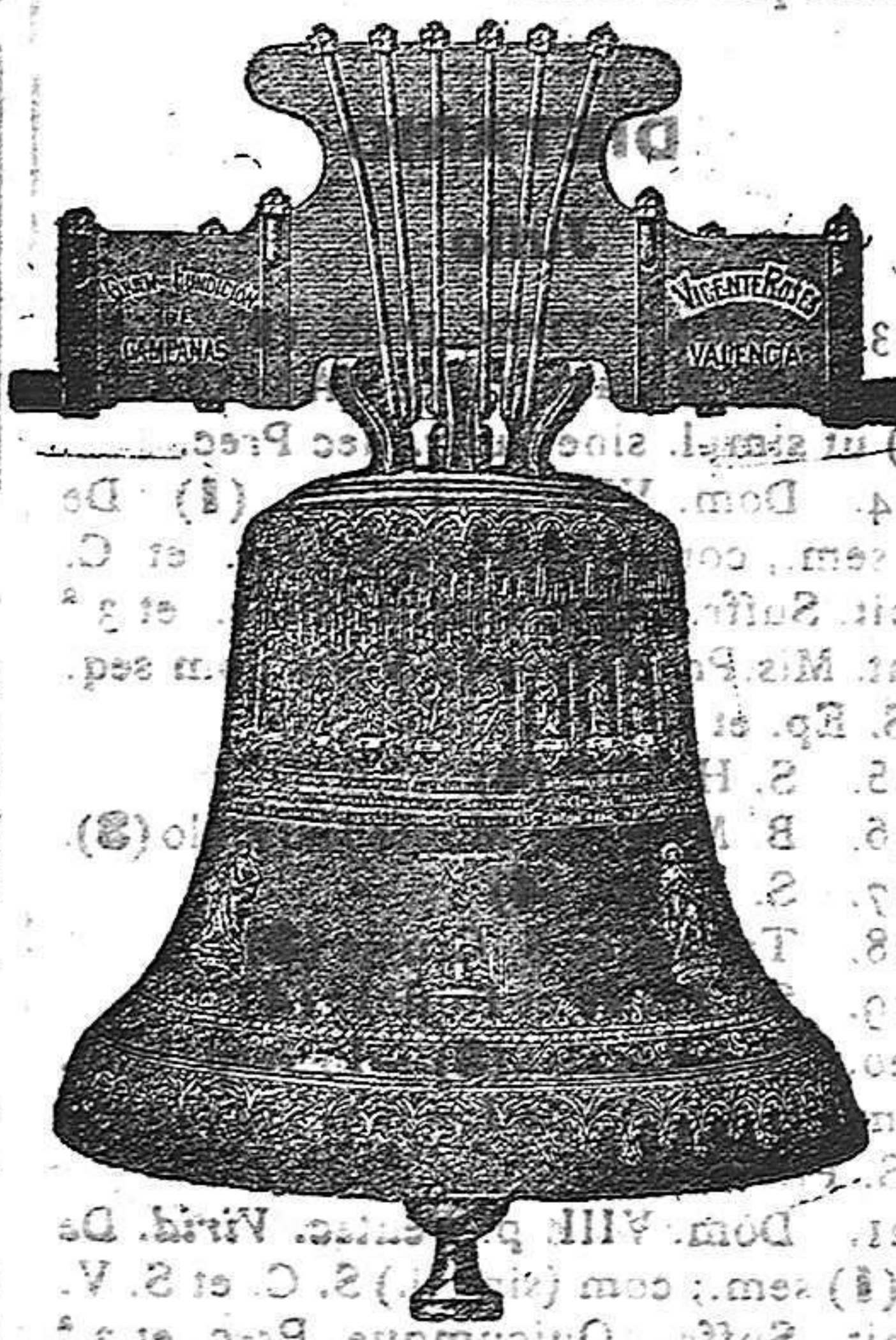
En esta fundición se construyen campanas para carrillones que son las más sonoras que hoy se construyen en España por poseer los modelos especiales de los célebres fundidores ingleses.

A todas mis campanas doy la nota musical que me se pida.

Pagos al contado y a plazos convencionales, dando a las parroquias y conventos toda clase de facilidades.

Los portes de ferrocarril en toda España tanto de las campanas viejas como nuevas son de mi cuenta.

Única en España: no confundirla con ninguna otra que quiera usar de mi nombre.



SE ADMITEN

### Esquelas de defunción

Para la primera página, hasta las 11 de la mañana.

En la segunda y tercera hasta las tres de la tarde.

EN ESTA IMPRENTA

## Matias López Chocolates y dulces

Procesados los exquisitos chocolates de esta casa, reconocidos por todo el mundo como superiores a todos los demás.

Sus Cafés, Dulces y Bombones son los preferidos por el público en general.

Pedidos en todos los establecimientos de ultramarinos y confiterías de España:

Fábricas: Madrid y Escorial

Depósitos: Montera, núm. 25, Madrid.—Boteros, núm. 22, Sevilla.—Pla de ce a Madeleine, núm. 21, París.—Martas, núm. 62, Lima.—Perú, 15-37, Bueno Aires.—Emilio Lahesa, Tángar.—Ronda San Pedro, núm. 53, Barcelona.—Obrajón, núm. 55, Habana.—Uruguay, núm. 81, Montevideo.—V. Ruiz (Perú), Cerro de Pasco.—J. Quiñero y C. S. Cruz de Tenerife.—La Extremadura, Manila.



No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las botellas embotelladas. Las botellas de la bebida pueden ser hervidas de este modo, para que contra su voluntad. Una cura inofensiva llamada "Bebida Oca", en esta bebida, es fácil de hacer, y puede ser hecha en casa, con alimentos sencillos e inofensivos, como el agua, el azúcar y la leche. XINESTA. Según algunas personas que con esta cura, han conseguido curarse de su pasión por las botellas embotelladas, en la actualidad, se ha presentado a uno de los depositarios de la "Bebida Oca", para que le enseñara a hacerla. Si no puede ir personalmente, puede pedir el prospecto de esta cura, que se encuentra en todas las farmacias y droguerías. EN TORTOSA, Francia. ROSA 10. Tortosa. (España). En Tortosa, Francia. ROSA 10. Tortosa. (España).

## LA COLMENA TIVISA

La acreditada cerería de Fidel Rebulló ofrece la mayor garantía en las clases de ceras naturales de abejas y de cera de colmenares. A demás tiene demostrada su probidad en los muchos años que ejerce este oficio. En las clases esparcidas puede servir a sus parroquianos en iguales o mejores condiciones que la mayoría de las fábricas de su especie. A viso a los colmenares: En esta fábrica pueden extraer la cera de los panales por su cuenta, con un diez por ciento más de rendimiento que en otras partes. Se compran ceras. Depósito de ceras: D. José Vericat.—CALLE DEN CARBO

## ZAPATERIA Villa de Sitges

Gran surtido de calzado de todas clases para la estación de verano. Especialidad en la medida. ROSA 10.—TORTOSA. Se ruega a nuestros lectores, que al servirse de alguno de los anuncios del periódico, citen el nombre de EL RESTAURADOR.

# ACCION SOCIAL CATOLICA

O'Callaghan, 5, bajos

## TORTOSA

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos tipográficos a una y varias tintas.

Gran economía en los impresos de propaganda católica.

Esta casa se encarga de la confección de trabajos litográficos por delicades que estos sean.

Para los encargos dirigirse al Administrador de

# "EL RESTAURADOR"

## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

**Línea de Filipinas.** Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de: Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles 4 de 8 y 31 Enero, 28 Febrero, 27 Marzo, 24 Abril, 22 Mayo, 19 Junio, 17 Julio, 14 Agosto, 11 Septiembre, 19 Octubre, 6 Noviembre y 4 Diciembre; directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, 6 sea: 23 Enero, 20 Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, directamente para Singapur y demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje por Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por transbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

**Línea de New-York, Cuba y Méjico.** Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27, de la Habana el 30 de cada mes; directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con transbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con transbordo en Veracruz.

**Línea de Venezuela-Colombia.** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 12 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes; directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Llanón y Colón; de donde salen los vapores el 13 de cada mes para Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con transbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos pases admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Matanzas y Coro con transbordo en Curaçao y para Cuzamá, Caripapan y Trinidad con transbordo en Puerto Cabello.

**Línea de Buenos Aires.** Servicio mensual saliendo de Génova el (accidental) el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 7 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova, Coruña, pasando por transbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

**Línea de Fernando Poo.** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tángar, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias, Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

**AVISOS IMPORTANTES.** Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 20 % en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

**Servicios Comerciales.**—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los marisqueros que le sean entregados y de la aplicación de los artículos cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

**Línea de Cuba Méjico.** Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Cuba y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con transbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio, tienen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convenientes para camarotes de lujo.

## VACUNA CONTRA LA RABIA

La favorable acogida dispensada a este Instituto por los Ayuntamientos, la clase médica y el público demuestran la necesidad de un Centro donde las personas mordidas por animales rabiosos pueden ser curados con la misma vacuna, técnica y eficacia que en Barcelona. La vacunación debe empezarse Partos, enfermedades de Mujeres y niños. Dr. Sabaté ANGEL, 16, TORTOSA